ANUL III No. 821. A ADOU EDITIE SÂMBĂTĂ, 20 AUGUST (1) SEPTEMBRE 1888

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

INCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

In Bucuresci: La casa Administraţiuneĭ.
In Tara: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 leĭ, 6 luni 20 leĭ, 3 luni 10 leĭ.
In Streinetate: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 leĭ, 6 luni 25 leĭ.

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

REDACŢIUNEA
No. 3,—Piatza Episcopiei,—No. 3

EPOCA

APARE IN TOATE ZILLE DE LUCRU

NUMERUL 15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: Agence Havas, *Place de la Bourse, 8*
Anunciurĭ pe pag. IV, linia 30 banĭ; anunciurĭ si reclame pe pag. III, 2 leĭ linia.
LA PARIS: se găseste jurnalul cu **15 cent.** numerul, la Kioscul din Bulevardul **St. Germain, No. 84.**

50 BANI UN NUMER VECHI, 50 BANI

ADMINISTRAŢIUNEA
No. 3.—Piatza Episcopiei.—No. 3

NE-AM FACUT LIBERALI ?

PROCEDEU ORIGINAL

SE DISOLVA

O SCRISOARE INEDITA A LUI ELIADE

DIN FALTICENI

BROSURA D-RULUI MANCKENZIE

DRAMELE PADUREI

NE-AM FACUT LIBERALI ?

Atitudinea noastră sincer respectuoasă pentru libertăţile publice ne-a atras o insultă.

Din faptul că am accentuat în mod categoric hotărârea noastră nestrămutată de a respecta libertăţile publice şi de a garanta chiar maĭ bine unele din ele, mulţĭ nevoiaşĭ aĭ gândireĭ, maĭ cu seamă din tabăra colectivistă, aŭ avut ruşinosul curaj de a spune această imensă prostie că am dezertat de la ideile conservatoare şi că sincer orĭ nesincer ne-am făcut liberalĭ.

Nimic maĭ neadevĕrat ca aceasta.

Ceĭ ce se îndeletnicesc cu debitarea acestor nimicurĭ, nu rĕuşesc de cât sĕ probeze acest lucru trist pentru dênşiĭ: adică că nu ştiŭ ce vorbesc, că habar n'aŭ de ce este liberalism şi conservatorism şi de deosebirea ce este între ceea ce se chiamă partid liberal şi libertate saŭ libertăţĭ în sine.

Ne propunem a arăta altă dată, în mod teoretic, cum un partid conservator e dator a respecta libertăţile, şi poate pe lângă aceasta sĕ le lărgească, ba chiar sĕ introducă altele nouĭ, fără a înceta de a fi conservator şi fără a se confunda câtuşĭ de puţin cu partidul liberal.

Pentru astă zĭ însĕ, ne mărginim a arăta numaĭ prin ecsemple că credinţa cum că conservatoriĭ nu pot sĕ introducă în dreptul public al ţĕreĭ lor o libertate nouĕ, este o monumentală prostie, după cum părerea ca partid liberal şi libertate sunt lucrurĭ absolut identice, este o dovadă netăgăduită de ignorenţă.

Nimenĭ nu poate tăgădui că în Anglia nu există acum şi n'a existat la începutul veaculuĭ nostru un partid conservator serios şi bine deosebit de partidul liberal. Eĭ bine, în Anglia conservatoriĭ aŭ introdus câteva libertăţĭ şi reforme liberale foarte serioase. Aşa conservatorul Pitt a început emanciparea catolicilor irlandezĭ şi conservatorul Robert Peel a sfârşit'o. Iată dar una din cele maĭ însemnate libertăţĭ, libertatea religioasă, libertatea conştiinţeĭ, care se datoreşte în Anglia conservatorilor. Un alt conservator, Canning a umanisat condica penală a Angleĭ, a ajutat la emanciparea coloniilor spaniole şi a Greciĭ; şi ast-fel de exemple se pot găsi o mulţime în istoria politică a Engliterei.

Apoĭ în Belgia acelaş lucru se poate observa. Acolo conservatoriĭ sunt maĭ călduroşĭ apărătorĭ aĭ câtor-va libertăţĭ de cât liberaliĭ, care nu le prea vĕd cu ochĭ bunĭ, şi aceste libertăţĭ sunt: libertatea învĕţământuluĭ şi libertatea de asociaţiune. Tot în Belgia conservatoriĭ înclină maĭ mult spre sufragiul universal de cât liberaliĭ doctrinarĭ, şi nimenĭ nu se gândeşte a spune că conservatoriĭ s'aŭ făcut liberalĭ.

Acolo însă unde lucrul ia proporţiĭ fenomenale, este când se spune conservatorilor că s'aŭ făcut liberalĭ fiind-că respectă libertăţile ecsistente. Aceasta este curat o culme de prostie şi 'ţĭ trebue toată îngustimea de cap a unuĭ ministru colectivist, orĭ toată ignoranţa unuĭ gazetar al aceluiaşĭ partid, pentru ca sĕ susţiĭ aşa ce-va. Inchipuiţi-vĕ un gazetar englez care ar spune conservatorilor că aŭ trecut la partidul liberal fiind-că respectă libertăţile publice! Un hohot de râs şi o huiduitură imensă l'ar saluta din toate părţile Angliei.

Se ecsplică însă uşor cum aŭ ajuns aşa zişiĭ liberalĭ la noĭ sĕ spue asemenea năsdrăvănĭĭ.

Toată viaţa lor, liberalii n'aŭ făcut de cât sĕ spue minciunĭ pe socoteala conservatorilor şi sĕ-ĭ arate ca vrăjmaşiĭ ceĭ maĭ învierşunaţĭ aĭ libertăţilor, şi ast-fel li s'a întâmplat o farsă... dar maĭ întâiŭ o istorioară.

Este o anecdotă menită sĕ ilustreze meşteşugul cu care ştiŭ sĕ mintă Marsilieziĭ. Se spune că într'o zi unuĭ Marsiliez i'a venit în cap sĕ spue concetăţenilor sĕĭ această gogoneaţă minciună că o *scrumbie* care se pusese de-a curmezişul intrăreĭ portuluĭ era atât de mare, în cât închisese portul şi corăbiile nu maĭ puteaŭ intra. Minciuna prinsese bine de tot şi toată lumea se ducea la port sĕ vază minunea. Se ducea chiar atâta lume, în cât la un moment dat mincinosul nostru crezu în minciuna sa şi... se duse şi el sĕ vază scrumbia cea mare.

Intocmaĭ aşa s'a întâmplat cu uniĭ din liberaliĭ noştri: aŭ minţit aşa de grozav pe socoteala conservatorilor, că acum aŭ sfârşit prin a crede şi eĭ în minciuna lor.

Şi iată cum, fiind-că respectăm libertăţile, noĭ conservatoriĭ am desertat de la conservatism şi ne-am făcut liberalĭ.

Sincerile noastre complimente.

Un conservator.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

Paris, 30 August.

In rĕspunsul sĕŭ la nota d-luĭ Crispi, publicat azĭ, d. Goblet exprimă părerea sa de rĕŭ că Italia a adus afacerea înaintea puterilor în loc sĕ se înţeleagă direct cu Francia.

Nice, 30 August.

Se asigură că cartuşa confiscată de poştă e un toc de cartuşe goală.

Paris, 30 August.

Regina Natalia a plecat seara cu Orient-Express. Un mare numĕr de persoane aŭ venit se o salute la gară şi i-aŭ oferit florĭ. Regina Natalia va sosi la Bucureştĭ la 2 Septembre.

Cair, 30 August.

Dervişiĭ aŭ atacat întărirea Khormussa, aproape de Vadi-Halfa în aptea de Lunĭ. Eĭ aŭ fost respinşĭ cu pierdere. Numĕrul morţilor lor se urcă la vo sută.

Berl, 30 August.

La alegerea pentru Reistag în circonscripţiunea a 6-a din Ben, dupe scrutinul prealabil a isbutit Liebknecht, socialist cu 26,067 voturĭ di 41,791 votanţĭ.

Berl, 30 August.

Arhiducele Carol Ludoc şi Arhiducesa aŭ sosit. Eĭ aŭ fost primiţi la gară de către Impĕratul care purta uniforma austriacă. Arhiducele purta uniformă prusiană. Impĕratul şi oaşţiĭ sĕĭ s'aŭ dus în trăsură deschisă la Pat. Mulţimea i'a aclamat.

Bein, 30 August.

Regele Suedieĭ a sosit la upe ameazĭ. El a fost primit de Impĕr.

Sinaia, 31 August.

M. M. L. L. Regele şi Regina Românieĭ aŭ sosit la Sinaia Joĭ 30 August, la 4 ore seara. La gara frontierei din Predeal, Majestăţile Lor fură primite de P. P. S. S. Mitropolitul Românieĭ, de miniştri şi de înalţiĭ demnitarĭ aĭ Statuluĭ.

Sosite la Sinaia, Majestăţile Lor aŭ fost obiectul uneĭ manifestaţiunĭ din cele maĭ intusiaste din partea numeroaselor persoane de distincţiune ce se găsesc în vilegiatură în această staţune de vară, precum şi din partea locutorilor din comunele învecinate, care aŭ alergat în mare numĕr pentru a saluta pe Suveranĭ.

SE DISOLVA

Ziarele colectiviste cu toate desmin-ţirile formale ce li s'aŭ dat, continuă a însera periodic informaţiunea că camerile actuale nu vor maĭ fi dizolvate. Am relevat din nou ridicolul şi ruşinea ce ar implica pentru colectivitate, realisarea uneĭ asemenea ştirĭ, lucru imposibil şi la care nimenĭ nicĭ n'a visat, căcĭ or cât de greŭ le-ar veni aleşilor colectiviştĭ, acestor soiŭ de funcţionarĭ parlamentarĭ permanenţĭ, inamovibilĭ, d'a părăsi nişte lucrative sinecure, cestiunea disoluţiuneĭ e definitiv şi irevocabil rezolvată şi nu ne explicăm din partea acestor foĭ atâta obstinaţiune în prostie. Incă puţin şi de voe, de nevoe, Iepureştiĭ vor fi lăsaţĭ în viaţa privată.

Nu ne explicăm de loc prostia tenace a acestor foĭ, căcĭ nu numaĭ toată lumea ştie că disolvarea e definitiv hotărîtă, dar guvernul are angajament luat în faţa ţĕrĭ în această privinţă. Şi apoĭ dacă foile colectiviste ignoraŭ aceste lucrurĭ, puteaŭ prin propriul bun simţ sĕ înţeleagă că Camera actuală redusă cum este, din causa elementelor ce o compun, din causa grupuluĭ conpact al oposiţiuneĭ-unite, la o fatală neputinţă şi sterilitate, nu poate fi menţinută, acum maĭ ales când acest grup a devenit şi maĭ numeros prin alegerile parţiale ce aŭ avut loc. Guvernul în interesul principiuluĭ parlamentar n'are nicĭ interesul nicĭ intenţiunea d'a perpetua o situaţiune anormală şi imposibilă.

PROCEDEU ORIGINAL

Citim în *Fulgerul* din Iaşĭ, organul d-luĭ G. Mârzescu, următoarele nostime propunerĭ înfăţişate sub o formă şi maĭ nostimă:

. . . . . .

Eĭ bine, de datoria tuturor oamenilor cinstiţĭ e sĕ anihileze aceste svîrcolirĭ junimiste şi sĕ facă pe d. Carp şi aĭ sĕĭ sĕ'şĭ puie pofta în cuĭ.

Rolul oposiţiuneĭ-unite n'a încetat încă. Şefiĭ diferitelor grupe din opoziţia-unită aŭ luat angajamentul solemn de a da ţĕreĭ un guvern cinstit, un guvern legal, eşit din libera expresiune a voturilor cetăţenilor.

Astă-zĭ maĭ mult de cât tot-d'a-una oposiţia-unită are raţiunea de a exista, şi datoria de a lucra pentru atingerea scopuluĭ urmărit de la formarea coaliţiuneĭ, la a căruia atingere s'aŭ luat angajamente formale şi solemne.

Astă-zĭ, când o mână de oamenĭ, fără alte merite de cât un cinism nemărginit, fără alte principiĭ de cât stomachul, prin înjositoare linguşirĭ şi prosternărĭ la treptele tronuluĭ aŭ isbutit a acapara puterea şi caută a dobândi încrederea naţiuneĭ, nu în virtutea uneĭ programe politice şi economice, nu în virtutea uneĭ seriĭ de reforme şi îmbunătăţirĭ ce-ar urmări-o pentru această ţară, ci prin puterea traisteĭ cu grăunţe bugetare, a banuluĭ, a rĕsbunărilor mişeleştĭ, a celor maĭ neruşinate ingerinţĭ electorale şi chiar a ruperei coastelor cetăţenilor alegĕtorĭ recalcitranţĭ, astă-zĭ, maĭ mult de cât or când, oposiţia-unită trebue sĕ fie neclintită de la postul sĕŭ.

Dacă unia din membriĭ oposiţieĭ-unite, în specie tineriĭ conservatorĭ şi chiar parte dintre ceĭ bĕtrânĭ, fie din afinitate cu junimiştiĭ, fie din impulsiunile ce le dă stomachurile şi pungile lor goale, daŭ mână de ajutor linguşitorilor tronuluĭ şi concură la mănţinerea lor la putere, sĕ le fie de bine această mişelie.

Nu-ĭ vorbă nostim procedeŭ!

Pe de o parte a propune cuĭ-va sĕ se unească cu tine pentru realizarea uneĭ opere măreţe, patriotice etc, şi pe de altă parte a'l trata de mişel, miserabil, etc.

Veniţĭ cu noĭ, ni sĕ zice, voĭ care nu puteţĭ fi de cât vrăjmaşiĭ unuĭ guvern personal, necinstit, etc.

Insĕ de nu veţĭ rĕmâne uniţĭ cu noĭ, sunteţĭ nişte canaliĭ şi nişte mişeĭ...

Nu sĕ poate contesta că cel puţin forma acestor propunerĭ e nouĕ şi originală.

O SCRISOARE INEDITA A LUI ELIADE

In curând d. Grigorie Grădişteanu va da la lumină o serie de interesante scrisorĭ inedite din corespondenţa neuitatuluĭ Eliade.

Graţie amabilităţeĭ d-luĭ Grădişteanu vom putea da cititorilor noştri maĭ multe din aceste scrisorĭ, şi pentru astă-zĭ publicăm următoarea:

Domnuluĭ I. Negulicĭ, la Brussa

Paris 1851, Martie 15/27.

. . . . . .

(Urmarea scrisoriĭ din 15/27 Martie)

Despre scrisoarea mea din ţară cu Nr. 1

Pentru aceasta te rog sĕ citeştĭ şi epistola ce trimit d-luĭ Pleşoianu, pentru că vĕd că scrisoarea d-tale nu e o scrisoare a luĭ Negulicĭ, ca amic la amic între patru ochĭ, ci o scrisoare făcută şi cernută în consiliŭ. Aceleaşĭ ideĭ se vĕd şi în scrisoarea d-luĭ Pleşoianu către d-l. Grădişteanu. Iar ţĭ repet că, de aşĭ fi dorit a mĕ tot arĕta în ţară şi în străinĕtate de cela ce-am fost saŭ de cela ce nu am fost, făceam ca alţiĭ încă din ţară, ce de a doua zi după Revoluţie scria în *Pruncu* câte nicĭ nu se făcuseră. Aveam şi teascurĭ şi mână de a tipări, şi oamenĭ de a scrie pentru mine; după ce am venit în străinĕtate, n'aşĭ fi lăsat sĕ treacă douĭ anĭ până sĕ scriŭ prima scrisoare cu Nr. 1. Atuncĭ însĕ o mare nevoie m'a împins a o scrie, pentru că asupra noastră a tutulor şi maĭ vîrtos asupra dd. Tell, Goleştiĭ şi a mea cădea acusaţia că am fi fost amestecaţĭ în complotul muscălesc descoperit în vara trecută. De Goleştĭ se zicea că sunt în Transilvania, de Tell se esplica în miĭ de chipurĭ fiinţa sa în Grecia; de mine zicea că sunt în Bulgaria cu atâta siguranţă, în cât comisarul I. Porţĭ din Bucureştĭ scrisese la oameniĭ ambasadeĭ Otomane din Paris, întrebându 'ĭ despre mine unde mĕ aflu şi dacă sunt în Bulgaria? In destul de neferice m'am simţit când m'am vĕzut nevoit a scrie acea epistolă cu Nr. 1, nu numaĭ din cauza împregiurăriĭ pentru care m'am vĕzut nevoit a o scrie, ci şi pentru că rĕmăsesem singur. D. Tell nu maĭ era în Paris; dd. Goleştĭ sub-semnaŭ o altă epistolă, pe care eŭ nu o puteam subsemna, pentru cause ce le cunoştĭ. Zicĭ însĕ d-ta şi d. Pleşoianu că eŭ cualific naţia *de o turmă de vite*. Aceasta n'am zis'o şi nicĭ nu o pot zice o dată, pentru că 'mĭ-am adorat naţia ca şi pe Dumnezeŭ. Când amă şi adoră omul un obiect, şi cu adevĕrat de ar auzi a nume epitete în paguba aceluĭ obiect, el nu cutează a le repeta, pentru că nu 'l lasă inima a maĭ auzi vorbele ce 'ĭ-aŭ sfâşiat sufletul; adică dacă din disgraţie aĭ auzi d-ta pe cine-va calificându'ţĭ mama, soţia, copilul, fratele, cu epitete umilitoare, nu cred că te-ar lăsa inima a le repeta. Apoĭ, frăţioare, dacă n'aţĭ auzit, n'aţĭ vĕzut nicăirĭ scris calificându-se Naţia aşa cum o porecliţĭ singurĭ cum vĕ vine sĕ inventaţĭ vorbe ce, dacă nu învederează o rĕutate, sunt atât de sĕrace de bunul sens şi de estetică? Pentru mumă-sa omul, nu în positiv ci nicĭ în negativ nu poate pronunţa epitete umilitoare, adică nicĭ în chipul următor nu 'ĭ poate zice: «Mamă, tu eştĭ nehoaţă, neafurisită, necurvă, netrădătoare, neadulteră, etc. etc.» Din care frasă scoasera'ţĭ calificaţia ce vĕ lasă inima a pronunţa pentru o naţie în care d-voastră doĭ, eŭ, şi fiecare nu suntem de cât nişte atome? Cum de nu maĭ scoase nimenĭ în ţară sensul acesta? Cum de nu maĭ discifră nimenĭ sĕ scoaţă o asemenea frasă? Naţia căria 'ĭ-am înţeles în tot-d'a-una limba şi păsurile, 'mĭ-a înţeles asemenea în tot-d'a-una limba şi păsurile, şi m'a înţeles şi în epistola cu No. 1., 'mĭ-a priceput situaţia din care am scris. Eŭ n'o înjosesc ca d-voastră, eŭ o înalţ cum am înălţat-o în tot-d'a-una la treapta înaltă, de jude suprem. Cine a cutezat pentru prima oară, încă din naintea Mişcăreĭ cu o lună, de a o proclama de suverană? Cine în timp de treĭ lunĭ a scris şi a vorbit maĭ mult întru a demonstra suveranitatea eĭ? Cine în urmă scrise Protectoratul Ţaruluĭ şi Impresiile unuĭ Proscris? In toate scrierile mele, în toate actele mele se vĕd cu totul alte sentimente de acelea ce le esprimaţĭ d-voastră prin nefericita frasă ce numaĭ din inimă de creştin, de democrat şi de Român n'a putut eşi. In criticele ce'mĭ făcu foile francese, saŭ maĭ bine analisele ce fac Impresiilor unuĭ Proscris, nu critică de cât partea a doua unde mĕ află că sunt orb de amorul Patrieĭ, (vezĭ la *Liberté* de penser). După ce, de când sunteţĭ emigraţĭ, nu aţĭ scris în public şi n'aţĭ sub semnat nimic, ca sĕ nu vĕ compromiteţĭ poate, apoĭ scriseraţĭ odată, şi nu aflaraţĭ altă frasă de cît aceea ce nicĭ Casaciĭ în înjuriele lor nu daŭ Românilor, căcĭ injuria lor cea maĭ mare este de a'ĭ numi *franzuski duch*. Daca am zis că am explicat Evangelia, etc. etc, ce le poate zice cind-va înaintea unuĭ jude când e acusat de fapte cu totul altele de ce a făcut el în viaţa sa; şi daca d-ta aĭ uitat saŭ nu cunoştĭ câte am scris despre Christianism, Naţia pe care o chiem de jude, n'a uitat nicĭ una din câte am scris. Ea cunoaşte *Credo* şi *Ruga Dominicală* explicate în «Curierul Român» şi în cel de Ambe-sexe încă din anul 1836 saŭ 37 saŭ 38. Cunoaşte articolele saŭ disertaţiile lungĭ despre educaţia publică, despre împĕrăţia ceruluĭ şi despre *abus*. Tot ce vezĭ în a treia parte a Impresiilor unuĭ proscris nu sunt nouĕ, sunt reproduse în franţuzeşte după ce fuseseră de mult publicate în româneşte, pe când d-ta eraĭ în Paris. Daca d-ta aĭ uitat travaliul meŭ de la 1830 pînĕ la 1848, unde cu orĭ-ce ocasie mĕ sforţam a depărta şi a face urîcios rusismul prin limbă, şi a ne apropia de Turcia prin tractate, Naţia n'a uitat, şi de aceea mĕ adresez la dênsa ca la un jude ştiutor ca sĕ se încredinţeze că nicĭ eŭ, nicĭ amiciĭ meĭ de principiĭ n'am putut fi acolo unde era coada Ţaruluĭ, şi prin urmare sĕ nu crează nicĭ pe ceĭ ce ne-ar acusa nicĭ pe ceĭ ce ar voi sĕ vorbească în numele nostru. Toate câte se zic în faţa întêia a epistoleĭ cu No. 1, sunt necesare într'o apologie către Naţie ce ştie ce e adevĕrul şi ce nu este. A le scrie însĕ către Francesĭ saŭ străinĭ fără a fi sforţat de nicĭ o împrejurare, eŭ nu 'mĭ-aşĭ fi iertat'o mie, aşĭ tolera-o însă altuia de a vorbi despre sine, cum am tolerat tutulor autorilor, afară de ceĭ de felul luĭ Rafailă saŭ sarsailă al luĭ Lamartine.

D. Pleşoianu în scrisoarea sa vorbindu'mĭ tot de cele ce îmĭ vorbeştĭ d ta, adică tot de cele ce zic la faţa întêia, coloana 1-a, unde nicĭ vorbă nicĭ locul nu e încă de revoluţia din 1848, mĕ întreabă: *Ce!... dumneata aĭ făcut Revoluţia, Revoluţia a făcut'o Naţia...* ca şi când vrênd saŭ fiind d-ta nevoit a vorbi vre-o dată de faptele saŭ scrierile d-tale literare, te-ar întreba cine-va: *Ce, d-ta aĭ creat lumea! lumea a creat'o Dumnezeŭ.* Ce aŭ a face scrierile d tale cu creaţia lumiĭ, şi ce aŭ a face scrierile mele cu Revoluţia din 1848? Scrierile mele în sĕ aŭ mult a face spre a se aduce de faţa că după trecutul meŭ nu am putut fi omul care în vara din 1850 sĕ îndemn pe Românĭ a face o mişcare în favoarea politiceĭ moscovite. Insĕ aproposito de revoluţie. Aibă cine va voi sĕ aibă gloria de turburător, că eŭ nu am dorit'o nicĭ pe seama mea, şi cu atât maĭ vêrtos pe seama Naţieĭ. Eŭ nicĭ în ţeară nicĭ în stréinătate n'am prea pronunţat vorba revoluţie; maĭ pretutindenea, vorbind de evenimentele noastre din 1848, le calific cu numele de *Mişcarea-Regeneraţie*; foarte rar din neluare aminte, nu a mea ci a Francesilor, se va fi vĕzênd vorba *Revoluţiă*. Prin urmare, ce mĕ întreabă d. Pleşoianu: *Ce, dumneata aĭ făcut Revoluţia?* Departe de mine şi de a priimi şi de a face altuĭ Român această întrebare. Eŭ de m'am amestecat în Mişcare, cugetul meŭ, sforţele mele, n'aŭ fost de cât a şterge spiritul incendiar. Probe sunt: *Urĕsc tirania. — 'Mĭ-e frică de Anarchie;* — Proclamaţia dintr'un cap până în altul; — Scrisoarea din Islaz cătrĕ d. Bibescu; — Impedicarea unor fapte pe care d. Pleşoianu o cunoaşte bine, fapte cu care era sĕ înceapă Mişcarea; Cuvîntările mele în timp de treĭ lunĭ cătrĕ toate deputaţiile, etc., etc. Aibă parte de zavere Ipsilante, Arvaţiĭ, eteriştiĭ mişcaţĭ de agenţĭ aĭ Ţaruluĭ; toţĭ bătăioşiĭ ce şi la scriere li se pare că scriŭ înalt când vorbesc de sânge, şi apoĭ când e cel maĭ mic pericol învineţesc ca vipera de frică, fără sĕ aibă veninul viperei de cât ca sĕ învenineze inocenţa. Ast-fel de oamenĭ aibă gloria zaverelor, iar nu Naţia mea, nu amiciĭ meĭ, nu eŭ. Dacă d. Pleşoianu crede că a luat parte într'o mişcare revoluţionară preparată de ceĭ ce voia sĕ turbure ţeara, iar nu într'o mişcare de apĕrare şi de ordine, se amăgeşte, saŭ de nu se amăgeşte, căta maĭ dinainte sĕ 'şĭ iea seama, sĕ nu fi subsemnat proclamaţia în Islaz, ca şi cea tuturor Românilor sĕ stea în pace la vetrele lor, şi sĕ 'şĭ lucreze câmpurile. Eŭ nu cunosc Mişcare de legiuită de cât ceea ce se face spre apĕrare, şi nicĭ Revoluţie salutară de cât ceea ce se face în ideĭ; şi la ast-fel de mişcare am luat parte, şi la o revoluţie în ideĭ am lucrat de 30 de anĭ. Punct pe care sĕ staŭ şi de unde sĕ pot a sta saŭ a mĕ mişca n'am aflat altul maĭ sigur, maĭ ferm, de cât tractatele noastre cu Poarta. De dânsele m'am ţinut şi mĕ voiŭ ţine, şi voiŭ arăta când sunt calcate.

O INITIATIVA LAUDABILA

D-nul Ioan M. K. Epureanu, scrie ziarul *Tutova* lucrează cu multă activitate pentru ca sĕ ducă la buŭ finit iniţiativa ce a luat pentru a face o dare de seamă cât se poate de lămurită şi exactă, asupra situaţiuneĭ şcoalelor rurale din judeţul Tutova, din toate punctele de vedere. Insĕ pentru ca sĕ continue maĭ cu succes această frumoasă întreprindere, era de neapărată necesitate ca sĕ fie secondat şi de concursul d-lor învĕţătorĭ. In acest scop, d-nul Epureanu a făcut un chestionar cu întrebările ce a crezut necesare, şi impărţindu'l învĕţătorilor i-a rugat sĕ rĕspundă la toate cestiunile, şi într'o conferinţă ţinută cu ocasiunea congresuluĭ învĕţătorilor ruralĭ, a menţionat scopul iniţiativeĭ ce a luat, invitându-ĭ sĕ'ĭ dea concursul în această întreprindere care 'ĭ priveşte şi pe d-lor, punându-le în vedere nobila şi greaua misiune ce aŭ; descriind tot-d'o-dată cu multă elocinţă înapoierea noastră culturală, faţă cu cele-l-alte state din Occident şi a încheiat afirmând că iniţiativeĭ private e destinată misiunea de a trezi din indiferenţa ce maĭ toate guvernele aŭ arătat pentru satisfacerea neajunsurilor, de care sufer scoalele noastre de ţară.

Noĭ din parte ne felicităm pe d-nu Epureanu pentru această întreprindere, făcută cu atâta stăruinţă şi abnegaţiune, necruţând nicĭ osteneală nicĭ muncă, numaĭ în scop de a fi util ţĕreĭ şi societăţeĭ. Meritul d-luĭ Epureanu e cu atât maĭ mare, cu cât iniţiativele de acest fel sunt aşa de rarĭ în ţara noastră.

'I urăm isbândă strălucită în întreprindere şi aşteptăm cu plăcere fructul ostenelilor sale.

O BROSURA
A
DOCTORULUI MACKENZIE

Citim în *Figaro*:

Lumea va vorbi încă odată despre cancer şi larynx.

Respunsul doctoruluĭ Englez colegilor sĕĭ germanĭ, va apare, şi iubitoriĭ de scandal nu vor pierde aşteptând.

Broşura doctoruluĭ Mackenzie va apare simultaneŭ în Germania şi în Englitera în ziua de 15 Septembre. Ea va costa 1.75 şi va purta ca titlu *Frederic generosul şi mediciĭ sĕĭ.*

Am putut obţine câte-va detaliurĭ în privinţa acesteĭ broşurĭ şi iată-le. Broşura conţine 100 pagini şi e despărţită în treĭ părţĭ. Cea d'ântêĭ parte conţine expunerea causelor care aŭ făcut pe Mackenzie de a lucra, un resumat al zilelor pe care le-a petrecut lângă bolnavul, şi în fine un portret al împĕratuluĭ în care anecdotele abundează.

In cea d'ântêia parte se vor găsi facsimilele biletelor pe care i le a adresat împĕratul şi copia a maĭ multor documente politice despre care s'a vorbit atât sĕptămânile aceste.

La partea a doua praticianul Englez respunde medicilor germanĭ şi refutează în modul sĕŭ de a vedea toate reproşurile care i s'aŭ adresat. Aceasta o face foarte viguros chiar, pentru onoarea ştiinţeĭ medicale.

In fine partea a treia nu conţine de cât tabele de statistică arătând numĕrul opĕraţiilor carĭ aŭ succedat în urma sĕreĭ totale saŭ parţiale a larynxu

Când a spune că tiragiul e de 100,000 de exemplare în ambele ţĕrĭ, şi că editorii aŭ angajat a nu comunica nimenui secretele, nu ne va remâne de adat de cât că sperăm a da în curând câte-va estracte din broşura medicului englez care se repausează discutând asupra celor şase lunĭ pe care le-a petrecut pe lângă bolnavul împĕratesc.

DIN FALTICENI

Corespondentul nostru special din Fălticenĭ ne scrie următoarele asupra cărora atragem serioasa bagare de seamă a celor în drept:

Un fapt foarte regretabil s'a petrecut în judeţul Suceava; zicem foarte regretabil din maĭ multe puncte de vedere, pe carĭ la timp le vom aduce la cunoştinţa publică. De o cam dată ne mărginim a arăta pe scurt cum s'aŭ petrecut faptele: In ziua de 13 August cure indivizii Dimitrie Chiriacov, Alexandru Petrescu şi Lambru Ioachim toţĭ în seciul d-luĭ Vasile Ţinov, arendaşul moşiĭ Mălinĭ, ce aparţine domeniuluĭ coroanei; în fruntea a 66 mazurĭ străinĭ ce se aflĭ ca lucrătorĭ în parchetele de pădure, se exploatează de arendaş în cotuna ţineştĭ de pe zisa moşie, înarmaţĭ cu par cazmale şi hărleţe, aŭ năvălit la fabrica de fasonat lemne a fostuluĭ arendaş d-l Gheorghe Măcărescu, ce se află în vatra satuluĭ Găineştĭ pe locurĭ închiriate de la locuitoriĭ Rusu şi Ioana văduva luĭ Gh. Şoârlă şi aŭ distrus canalu prin care serăgea apa necesară maşineĭ din pârâu Cumarna, precum şi 66 metri din drumulle fer american, făcut pentru introducera butucilor în interiorul fabriceĭ. — Grvitatea acestuĭ fapt rezultă din lege care'l consideră ca crimă, la care se adaogă circumstanţa agravantă de resistenţă aubrităţiĭ locale, căcĭ această ceată de străinĭ făcătorĭ de rele fiind somaţĭ de d-lŭ Primar a se retrage aŭ răspuns cu dispreţul neascultăriĭ că eĭ aŭ poroncă de la arendaşu Ţinov şi nu voesc sĕ ştie nimica de autoritatea sa de primar. Aceste fapte fiind aduse la cunoştinţa parchetuluĭ local, d-lŭ Procuror însoţit de câţĭ-va călăraşĭ s'a transportat la faţa loculuĭ unde a constatat cu prisosinţă faptele arătate, fără înse a putea descoperi cine eraŭ aceĭ 60 lucrătorĭ streinĭ, din causă că eraŭ introduşĭ în ţară fără nicĭ-o formă şi nicĭ d-lŭ Ţinov nicĭ oamenii sĕĭ [illegible] nu aŭ voit a arăta.

După cât ştim şi ne-am putut convinge aceste fapte aŭ fost încurajate indirect şi de d-lŭ Candali ce este în serviciul coroaneĭ şi care la anchetă se încerca prin toate mijloacele se apere pe făptuitorĭ, ajungând până acolo de a ameninţa pe primar şi sătenii românĭ ce figuraŭ ca martorĭ.

Ştim că administraţia coroaneĭ este încredinţată d-luĭ I. Calenderu, a căruia capacitate, onorabilitate şi dragoste pentru dreptate şi cu deosebire pentru săteanu român, sunt cunoscute; avem dar ferma convingere că d-sa va desaproba conduita d luĭ Candali.

Cu această ocasiune recunoaştem că legea nu maĭ este neputincioasă ca în trecut şi că în ea găsim ocrotirea intereselor ameninţate şi satisfacţiunea drepturilor calcate.

X. X. Z.

INFORMATIUNI

Suntem în mĕsură de a afirma că ştirea dată de unele ziare despre o împăcare între dd. Dim. Brătianu şi Ion Brătianu, este absolut inesactă.

—

Guvernul are intenţiunea d'a organisa în mod serios şi sistematic serviciul statistic.

D. Bădulescu vechiul referent statistic, este însărcinat a fixa într'un raport vederile sale în această privinţă.

—

Aflăm că acel care împinge maĭ mult la luptă pe colectiviştĭ, este d. I. Brătianu, care infatigabil se duce pe la toţĭ consiliându-ĭ de a arĕta maĭ multă vigoare în campania lor. D. Brătianu, este inspiratorul direct al tuturor atacurilor furioase şi turbate ce sunt trecute în ziarele colectiviste din capitală.

D. Brătianu întrebênd avisul d-lor Stătescu şi D. Sturdza, în vederea participĕreĭ saŭ nu a colectivităţeĭ la viitoarele alegerĭ, aceştia aŭ fost de opinie ca partidul colectivist sĕ nu dea semne de viaţă de cât dupe doĭ anĭ, când ţara va începe sĕ uite mârşeviile colectiviştilor când eraŭ la putere.

D. Brătianu, auzind acestea s'a făcut foc şi i'a mustrat pentru inerţia pe care o arată.

—

Procesul funcţionarilor poliţiĭ va veni înaintea Curţiĭ de Apel în ziua de 12 Septembre.

—

Comuna Bucureştĭ ne avênd nevoe de întreaga sumă din primul vĕrsĕmênt al împrumutuluĭ de 9 milioane leĭ ce a contractat cu casa Dresdener-Banck, se crede că va ridica numaĭ atât cât îĭ trebue pentru moment, adică maximum un milion, lăsênd în depositul caseĭ împrumutătoare cele-l'alte 3 1/2 milioane până la începutul luĭ Noembre, când comuna va avea de plătit la Banca Naţională împrumutul provizoriŭ de 4 milioane leĭ.

—

Amicul nostru d. Alexandru D. Holban, după o şedere de două zile în capitală, a plecat la Galaţĭ şi de acolo la Iaşĭ.

—

D-nu Nicolae Blaramberg a sosit Marţurĭ în capitală şi a plecat seĭ la Galaţĭ.

D-sa se va duce sĕ vază pe d-nu Lascar Catargiu la moşia d-sale Golăşei şi apoĭ va merge la Botoşanĭ şi la Dorohoiŭ.

—

Citim în «Poşta» din Galaţĭ:

Se dă ca sigură ştirea că, acum de sosirea Regeluĭ în Ţară, toate ziarele colectiviste aŭ ca cuvênt de ordine d'a vorbi numaĭ de cestiunĭ dinastice şi de propaganda cuzistă. In acest scop a sosit de câte-va zile în Galaţĭ d. Em. M. Porumbaru (Ploşniţa), cunoscutul raportor în Camera a convenţieĭ consulare cu Germania, cea maĭ mare pacoste ce era sĕ aducă colectivitatea asupra ţĕreĭ. Dênsul ar fi avênd misia d'a inspira organele colectiviste locale în această chestie, şi în adevĕr că cum a sosit aicea, am şi vĕzut în *Vocea Covurluluĭ* şi *Galaţiĭ* articolele care le am citit erĭ şi alaltă-erĭ.

D. Ploşniţă ar fi făgăduit acestor ziare fonduri însemnate din casa colectivităţeĭ, saŭ maĭ bine zis din casa banilor furaţĭ de către colectiviştĭ din punga ţĕreĭ.

—

Ni se scrie din Predeal.

La ora 2 şi 45. Un tren special a sosit în Predeal din Sînaia în care se găseaŭ maĭ mulţĭ domnĭ şi doamne ce aŭ venit sĕ întêmpine pe MM. LL. Printre aceştia cităm în treacăt pe P. S. Mitropolitul Primat, pe d. Th. Rosetti preşedintele Consiliuluĭ de Miniştriĭ, pe d-niĭ Ghermani, general Barozzi şi Maiorescu Miniştriĭ, gen. Cernat comandantul corpuluĭ al 2-ea de armată, principele Dem. Gr. Ghika, G. Duca şi alţiĭ, printre doamne pe d-nele Th. Rosetti, Barozzi, Panaiot Ghika.

La Predeal gara era plină de lume, care într'adevĕr înăbuşea.

Printre persoanele acestea ce locuesc în Predeal şi carĭ se aflaŭ pe peron cităm pe d-nele Ioan Câmpineanu, Pĕucescu, etc, etc.

Trenul Regal a întrat în gară la 3 şi 50 de minute.

Gara era splendid decorată cu brad şi cu steagurĭ.

Trenul Regal era condus de un şef de secţie şi inginer al linielor ungureştĭ.

M. Sa Regele a descins din vagon părênd pe deplin însănătoşit.

M. M. L. L. aŭ bine-voit a se întreţine maĭ mult timp cu persoanele presinte, exprimând via lor satisfacţie pentru frumoasa primire ce li s'aŭ făcut. Trenul Regal a plecat apoĭ la ora 4 şi 15 luând pe toate persoanele ce le aŭ adus din Sinaia.

DIN DISTRICTE

DOLJ

Apĕrarea din Craiova publică următoarea circulară a d-luĭ Economu, prefect din Dolj, către primariĭ judeţuluĭ arătându-le pe de o parte reaua stare în care a găsit administraţia comunelor lor precum şi modul de remediare; ce se poate face pentru a pune capăt o dată destălăreĭ care domneşte pretutindene.

D. Economu a adresat această circulare după inspecţiunea ce a făcut în toate comunele din judeţul Dolj.

Iată instrucţiunile pe care le dă d. Economu primarilor.

Domnule Primar.

Cu ocaziunea inspecţiuniĭ ce am făcut în judeţ, cu regret pot spune că am constatat o mare neregularitate în contabilitatea comuneĭ.

Pentru a stabili ordine şi o adevĕrată contabilitate, în câtu cu înlesnire pe de o parte se se poată ţine de perceptoriĭ comunalĭ, iar pe d'altă se se poată lesne controla la inspecţiunea ce vi se face, este de datoria noastră a reduce pre cât este posibil numĕrul condicilor de contabilitate şi a vĕ da esplicaţiunile trebuincioase în trecerea şi regularea condicilor.

Ast-fel sunteţĭ invitaţĭ ca de-astăzĭ înainte, în fie-care primărie se se afle pentru regularea contabilităţiĭ a-

---

FOIŢA ZIARULUI «EPOCA»

(63)

ALEXIS BOUVIER

DRAMELE PADURI

PARTEA II

O FEMEIE DE TREABA

IV.

UNDE JEAN-BAPTIST AUMOY ISI RESCUMPERA GRESALELE.

— A! d t. eraĭ care?...

— Da, doamnă... mătuşă, şi n'aĭ simţit nimic?

— Nu...

Orfiza ascultase cu mare luare aminte pe Jean-Baptist; privindu'l în deamănuntu, vĕzu că bietu băiat nu minţea; el înţelesese la timp că era sĕ se facă tovarăşul uneĭ fapte mişeleştĭ şi ruşinoase, şi sĕ întorcea foarte făţiş sĕ îndrepte reul ce sĕ putea face. Maĭ liniştită de când se simţia în legătură cu un om atât de folositor, ea zise îndată:

— Atuncĭ dar acela n'are în mânĭ de cât o copie de testament?

— Da, doamnă, o copie scrisă de mine.

Biata femeie resuflă maĭ uşor. O copie nu însemna nimic, maĭ puţin de cât nimic; ea întrebă:

— Şi ştiĭ că în adevĕr este acel testament?

— Este...

— Şi ştiĭ unde'l pusese?

— Da, Doamnă.

— Aice 'ĭ?

— In casa asta, în odaea unchiuluĭ meŭ contele, în dosu panouluĭ din părete de la capu patuluĭ; făcuse o ascunzĕtoare în lemnărie, în mijlocul săpăturilor de stejar.

— Vino, vino, zise repede Orfiza. Trecu prin coridorurĭ cu totu pustiĭ la acea oară, urmată de nepotu seŭ; deschise apartamentele soţuluĭ eĭ; ca fără de voe ţeranu îşĭ descoperi capu la intrare. Ea intră în camera prefăcută în capelă şi se aruncă în genunchĭ... Aumoy sta la uşă, cu gura cascată, mirat de a da peste un altar acolo unde credea sĕ găsească un pat... şi mişcat de o tainică groază...

După ce se rugă, contesa sĕ sculă şi zise:

— Vino...

El o ascultă... aflară îndată ascunzătoarea... în plecarea lor grăbită, hoţiĭ n'o închisese bine...

Contesa scotoci... era goală. Jean-Baptist căută şi el.

Orfiza se sculă desnădăjduită şi Aumoy zise:

— A! talharu, a fost pe aice!

— Perdută sunt, strigă contesa.

— Ba încă nu, mătuşică... maĭ e ce-va la mijloc, şi zeŭ maĭ bine s'o spun aicĭ.

Intinzând mâna pe altar, el zise:

— Doamnă contesă, unchiu-meŭ Jean-Michel n'a murit din întâmplare, o jur! a fost ucis de hoţu acela... şi am dovadă...

Orfiza tresări, sĕ îngălbeni de moarte; şi temându-se ca cele zise sĕ nu aibă un înţeles mult maĭ întins de cât arătaŭ, tăcu. Cuvintele «am dovadă», resunaŭ groaznice şi ameninţĕtoare la urechia eĭ. Putea sĕ se peardă prin o vorbă nechibzuită; păstră tăcerea, şi aşteptă.

Jean-Baptist urmă:

— Da, doamnă, am dovezĭ; cel ce a ucis pe contele, e cel care are azĭ testamentul în mânele sale.

— Vino, zise Orfiza, care dorea sĕ iasă din acel loc şi par'că sĕ temea ca vre-un duh nevĕzut sĕ nu maĭ adauge un nume la acea invinuire.

Aumoy eşi cu dînsa; întră cu ea în salonu cel mare.

Maĭ liniştită faţă cu locu în care sĕ afla acum şi nepotu seŭ care părea a o jăli ear nu a o învinovĕţi, Orfiza îĭ zise:

— Sĕ vorbim chibzuit.

— Te ascult, doamnă.

— Vra sĕ zică testamentu, el l'a furat; e în mânele luĭ, poate sĕ arăte la toţĭ ce e în el?

— Da, doamnă.

— Ce crezĭ că e de făcut pentru a scăpa de ruşinea uneĭ asemine... bărfirĭ?

— Sĕ'ĭ daĭ de îndată de ştire că o sĕ'l învinovăţeştĭ de omoru conteluĭ.

— Ce'ĭ pasă de asta... este prescripţine la mijloc.

— Cum prescripţiune?

Şi Jean-Baptist remase înlemnit, cu ochiĭ ţintă, cu gura cascată.

— Da aŭ trecut maĭ bine de douĕzecĭ de anĭ... şi nu maĭ are nicĭ o teamă... nicĭ-una de cât judecata obştieĭ, de care nicĭ nu sĕ îngrijeşte.

Ţeranu cugetă lung timp, şapoĭ respunse:

— Ertare, putem sĕ dovedim un lucru; că a ucis pentru a prada... şi atuncĭ nu'l vor putea pedepsi pentru omor, dar cel puţin nu sĕ va folosi de furtu seŭ.

— Tot s'o vedea testamentu...

— E fals, şi dovada e că maĭ am unu întocmaĭ.

— Ce spuĭ?

— Spun că am brulionul testamentuluĭ scris de contele... brulionul unde articolul cel din urmă e şters... Eŭ pot sĕ spun că a făcut el nu fals adăogându'l.

— Nu, mijlocu nu 'ĭ bun... Adevĕr ne trebe... ce dovadă aĭ despre faptă?

— Un martur, o femeie, copilă pe atuncĭ, care a vĕzut tot, a auzit tot.

— Şi acea femeie?

— Acea femeie e gata a te sluji oricum, doamnă... Ea ştie multe despre acel mişel...

— Unde'ĭ?

— Pe când mĕ aflu aice, ea se află la agenţĭ.

— Ce agenţĭ?

— Agenţiĭ poliţieĭ.

— Ce sĕ facă acolo? întrebă Orfiza speriată.

— Spune ce ştie despre ticălos, şi propune sĕ'l deie pe mâna justiţieĭ.

— Spune cea ce mi-aĭ spus şi d-ta?

— Nu, doamnă; ea nu ştie ce este în testament... cea ce ştie ea, este că el a ucis pe barbatu d tale, şi m'a jurat sĕ ţ'o spun ca sĕ'şĭ resbune.

— Prea târziŭ! zise contesa.

— Nu, doamnă... Nu eştĭ numaĭ d-ta jertfa luĭ... s'a însurat, şi femeia luĭ s'a făcut nevĕzută... a voit sĕ omoare pe acea despre care'ţĭ vorbesc, şi ea n'a cutezat nicĭ o dată sĕ spună că l'a vĕzut într'o dimineaţă în pădurea de la Grandville...

— In ziua omoruluĭ?

— Da, doamnă.

— Femeia acea era acolo?

— Era acolo.

— Şi ţ'a spus ce'a vĕzut?

— Da, doamnă.

— Ce'a auzit?

— Da, mi'a spus tot... o! mare hoţ, zeŭ aşa!

(Va urma).

tât pentru fondul Comunal cât şi pentru fondul Prestaţiĭ numaĭ următoarele condicĭ:

1). Condica de chitanţe, (asuşiu) cu care se va percepe toate veniturile atât comunalĭ cât şi din Prestaţiĭ, fiind pentru acest fond o anume rubrică deschisă în această condică.

2). Regis. recapitulativ, în acest reg. veţĭ găsi în primele paginĭ, jurnalul de casă; aci veţĭ trece zilnic toate primirille şi respunderile din Budgetul Comunal, cum şi acelea din Budgetul de Prestaţie, trecând şi numărul recipiselor cu care se face încasarea cem şi numărul Mandatuluĭ cu care se face respunderea în rubricile anume arătate în jurnaluĭ de casă.

Tot în acest registru veţĭ găsi două partizĭ de câte 20 file fie-care, una pentru venituri şi alta pentru cheltuelĭ.

La partida veniturilor, veţĭ trece în partea stângă pe capitole şi articole toate veniturile după Budgetu Comunal, căutând ca la ultimele paginĭ din această partidă a veniturilor, se deschideţĭ e partidă pentru veniturile după Budgetul prestaţiĭ regulând şi acĭ partidele după cum s'a esplicat maĭ sus.

In partea dreaptă, în dreptul fiecăreia partizĭ de venituri, se va trece imediat recipisa cu care se încasează ver o sumă oare-care din acel venit, trecând în acelaşĭ timp şi numărul curent din jurnalu de casă unde s'a trecut recipisa, în rubrica deschisă pentru acest scop, aşa că adunându-se toate sumele din partida veniturilor incasate, se corespundă cu jurnalu de casă şi cu condica de chitanţe.

La partida cheltuelilor în partea stîngă, veţĭ trece pe capitole şi articole după Budget, toate cheltuelile, având grije ca şase pagine de la fine se remăie pentru regularea Budgetuluĭ de cheltuelĭ al prestaţieĭ, care de asemenea se va regula tot în ordinea arătată.

Pe partea dreaptă, în dreptul fiecăreĭ partizĭ de cheltuelĭ, se va trece mandatele cu care s'a efectuat plata din acea partidă, numele primitoruluĭ şi numărul curent din jurnalu de casă unde s'a trecut mandatul, astfel că sumele liberate cu mandate şi trecute la partida cheltuelilor se corespundă cu jurnalu de casă, adecă cu suma respundereĭ.

3). *Una condică pentru Mandate.* In această condică se va libera mandate pentru cheltuelĭ după Budgetul Comunal cât şi mandate pentru cheltuelĭ după Budgetul Prestaţieĭ.

Veţĭ căuta (şi vă atrag în mod serios atenţiunea) ca fondul de prestaţie se nu 'l întrebuinţaţĭ în cheltuelile Comuni, cum de asemenea nicĭ fondurile Comuneĭ nu le puteţĭ întrebuinţa pentru cheltuelile prestaţiĭ, de oare-ce sunt două fondurĭ cu totul deosebite.

Veţĭ cunoaşte că în cazul când din locuitoriĭ care sunt trecuţĭ ca se facă în natura zilele de prestaţiĭ, vor plăti ver unu dintre dânşiĭ în banĭ şi fiindcă pentru aceştia nu aveţĭ în Budgetul prestaţiĭ ver un articol, totuşĭ în partida veniturilor budgetuluĭ prestaţiĭ, veţĭ trece articol I-iu din budget ast-fel: (Locuitoriĭ care de şi trecuţĭ a face în natură zilele de prestaţie pe anul 1888, aŭ plătit în banĭ; — iar în dreptul acesteĭ partide, veţĭ trece chitanţa liberată locuitoruluĭ care a achitat în banĭ zilele de prestaţie.

4). O condică pentru bilete de vânzarea vitelor.— Baniĭ ce se încasează de către unul dintre Consilieriĭ comunalĭ, se fie dator ca din 15 în 15 zile se 'ĭ verse perceptoruluĭ comunal sub luare de recipisă din condica de chitanţe, iar recipisa se va trece în jurnalu de casă şi la partida venituluĭ din vânzarea acestor bilete.

5). O condică de recipise pentru amenzile ce se încasează de la proprietariĭ vitelor închise la oborul de gloabă.

6). O condică jurnal în care se trece zilnic numărul vitelor care se închid în oborul de gloabe.

Amenzile se încasează de unul dintre membriĭ Consiliuluĭ comunal, el va fi dator din 15 în 15 zile se verse baniĭ încasaţĭ la Perceptorele Comunal sub luarea de recipisă se va trece în condica recapitulativă ca şi cea de sus. După cum vedeţĭ cu aceste şase registre se va opera întreaga contabilitate a Comuneĭ şi prin reducerea condicilor veţĭ găsi o înlesnire deosebită pentru operaţiunea financiară.

Căutaţĭ ca prin zelul şi activitatea d-voastre se înlăturaţĭ cât maĭ neîntârziat desordinea ce aŭ egzistat până astă-zĭ şi în faţa acestor deslușirĭ se stabiliţĭ o regularitate în contabilitatea Comuneĭ.

Pentru ver ce nedomirire, adresaţivă către d-nu Sub-Prefect care a primit în deosebĭ instrucţiunile noastre.

Prefect, **N. Economu**.

ROMAN

Teren pentru inundati.

Citim în ziarul *Ecoul Românului*:

Din sinul consiliuluĭ comunal s'a rânduit o comisiune compusă din d-niĭ G. C. Botez, părintele G. Radu şi d. profesor M. Grăjdeanu, pentru a studia şi regula cedarea de către comună a unuĭ teren în favoarea inundaţilor.

Numita comisiune s'a şi întrunit în ziua de 16 a curenteĭ la d. G. C. Botez luând următoarele resoluţiunĭ:

Să se dea inundaţilor câte o porţiune de teren în proporţiune de 6 stânjinĭ lăţime şi 12 lungime, în partea de nord a oruşuluĭ pe care până în 3 anĭ persoanele căror li se vor da acest teren vor trebui să construiască case.

Să se facă apel la guvern, consiliul judeţian şi caritatea publică pentru ajutoare băneştĭ, cu care să se înlesnească nevoile inundaţilor remaşĭ fără nicĭ-un adăpost.

Casele inundate de pe malul Moldoveĭ să se dărâme imediat fiind cu totul inpropriĭ pentru locuinţă.

Comuna să înscrie în budget o sumă oare-care destinată a uşura cheltuelele eventuale, închirierĭ de locuinţă pentru inundaţĭ.

Ajutoarele de care să va dispune să se înpartă inundaţilor de către o comisiune numită ad-hoc.

In cea ce priveşte condiţiunile de înproprietărire a inundaţilor, comisiunea necăzând de acord, cestiunea a remas a se tranşa în urmă.

Decisiunele comisiuneĭ să vor supune deliberăreĭ consiliuluĭ comunal ear în urmă se va interveni la minister pentru facerea şi votarea uneĭ legĭ în privinţa inproprietărireĭ.

Afacerea de la Sabaoani

Tot *Ecoul Romanuluĭ* spune:

Afacerea de la Sabăoanĭ, departe d'a avea un caracter de revoltă după cum s'a calificat de câte-va ziare n'a fost de cât o acţiune posesorie. Causa acesteĭ mişcărĭ a fost refusul posesoruluĭ aceleĭ moşiĭ Mihaĭ Martin Robu d'a da pământurĭ la locuitorĭ conform cu angajamentele ce avea. Instrucţia acesteĭ afacerĭ se urmează fără să se fi făcut vre o arestare.

In privinţa intervenireĭ armateĭ, am aflat din isvor autorisat următoarele:

Imediat ce locuitori din Sabăoanĭ s'aŭ revoltat contra luĭ Mihaĭ Martin Robu, a intervenit imediat un căpitan cu 18 dorobanţĭ, carĭ fără a recurge la nicĭ-un fel de violenţe aŭ liniştit pe Sabaoaneniĭ revoltaţĭ asigurându'ĭ că li se va face dreptate.

FELURIMI

Casatorie potrivita.— La Ausonia în Konectikut (America) s'a întâmplat un fapt care a impresionat mult toată populaţiunea.

Un negustor avea o fată de şepte-sprezece anĭ, un fenomen de frumuseţe, de spirit şi de educaţie.

Oameniĭ din acel oraş şi de prin pregiur îĭ dăduseră numele de luceafărul Ausonieĭ. Era în adevăr atât de atrăgătoare, încât când trecea pe drum, se opriaŭ bătrânĭ şi tinerĭ ca se o privească.

La 2 Iulie trecut a venit în Ausonia pentru afacerĭ de pământ un milionar din Saint-Louis, un om neînsurat în vîrsta de 56 de anĭ. Dânsul a văzut fata din întâmplare, s'a înamorat de ea, s'a dus şi a cerut'o de nevastă, oferindu 'ĭ din parte-'ĭ ca zestre un milion de dolarĭ, pe care dacă voia avea drept se 'ĭ dee părinţilor seĭ.

Părinţiĭ aŭ primit propunerea cu o nespusă bucurie, ceea-ce văzând fata nu le a maĭ spus, pretendentul dacă este saŭ nupe placul eĭ.

S'aŭ făcut toate pregătirile de nuntă. Mireseĭ 'ĭ s'aŭ făcut rochiĭ preserate cu diamante.

Cu treĭ zile înainte de cununie a căzut în mâinele feteĭ un ziar local, în care un tânăr mecanic în vîrsta de 26 de anĭ, mut, surd şi şchiop, anunţa pe pagina a patra, că îşĭ caută nevastă.

Dânsa luă în dată o hârtie şi îĭ scrise se se întâlnească împreună în aceeaşĭ zi într'un loc anumit. Domnişoara s'a dus pe la 4 oare la întâlnire şi nu s'a maĭ întors. Muma, care lipsise toată ziua într'un oraş vecin, a găsit seara pe masa eĭ această scrisoare din partea fiiceĭ sale.

«Mamă, eŭ m'am măritat cu omul care 'mĭ a plăcut. Când d-l L... a venit şi m'a cerut, d-voastre aţĭ uitat se mă întrebaţĭ, dacă îmĭ place saŭ nu. De aceea ca se nu se maĭ facă încurcătură, am plecat şi eŭ de acasă fără se vă întreb.

In momentul când citeşte aceste rîndurĭ, faptul este sevîrşit în toate formele sale şi orĭ-ce reîntoarcere e cu neputinţă».

Toată lumea din Ausonia blamează reŭ pe părinţĭ, care prin neprevederea lor aŭ împins pe răpitoarea lor fiică în braţele unuĭ om mut, surd şi şchiop.

A 2ª EDITIUNE

ULTIME INFORMATIUNI

Un amic personal al prinţuluĭ Al. Cuza ne-a spus că este absolut inexact că fiul luĭ Vodă Cuza îşĭ va pune candidatura la colegiul al III-a de Covurluĭ, or în orĭ-ce alt judeţ ar fi. El nu'şĭ va pune şi nu va lăsa să 'ĭ se pue candidatura nicăerĭ.

✖

Ziarul *Naţiunea* de azĭ aduce grave învinuirĭ guvernuluĭ pentru proectul comunal ce el întocmeşte şi pe care confraţĭ noştri nu-l cunosc de cât dupe câte-va indiscreţiunĭ.

Maĭ întâiŭ nu este vorba de numirea primarilor. Primariĭ, ca şi în trecut, vor fi aleşĭ.

Apoĭ *Naţiunea* maĭ zice:

Guvernul nu e corect şi dă dovadă că nu-ĭ pasă de opinia publică când umblă pe ascuns cu proectele sale de reforme faţă cu marea majoritate a cetăţenilor şi cu întreaga presă şi caută numaĭ să-şĭ adune aderenţĭ pe căĭ piezişe, pentru a se putea presinta Camerilor cu proectele sprijinite pe aprobările unuĭ număr oarecare de oamenĭ.

Suntem siguri că *Naţiunea* va recunoaşte că greşeşte aducând asemenea învinuirĭ guvernuluĭ, căcĭ nimenĭ nu umblă pe ascuns cu proectele ce sunt a se întocmi.

Guvernul a adresat numaĭ o circulară confidenţială prefecţilor pentru a le cere avisul asupra unor puncte din legea comunală şi din legea pentru organisarea administrativă. Tot odată ministrul de interne a cerut de la prefecţĭ să facă câte-va cercetărĭ locale şi să adune câte-va date statistice pentru întocmirea legilor maĭ sus menţionate.

Acest lucru erea în drept guvernul să'l facă înainte d'a da la lumină proectele sale. Ba chiar aceasta dovedeşte o îngrijire deosebită pentru o bună confecţionare a legilor.

Când însă aceste proecte de legĭ vor fi sfârşite, ele vor fi date publicităţiĭ şi putem asigura pe confraţiĭ noştriĭ că vor avea timpul foarte suficient d'a discuta aceste legĭ înainte de alegerĭ.

✖

Lupta spune că vestea despre împăcarea d-lor Dimitrie şi Ion Brătianu este o veste scornită de conservatorĭ.

Dovadă că aceasta este neexact, e chiar informaţia ce am publicat azĭ, în prima noastră ediţiune, şi în care zicem că ştirea despre împăcarea d-luĭ Dim. Brătianu cu d. Ion Brătianu e absolut neîntemeiată.

✖

Ştirea ziaruluĭ *L'Indépendance roumaine* cum că se ştie deja cum va fi compusă Curtea care va judeca pe funcţionariĭ, poliţieĭ este absolut neexactă.

Secţiunea Curţiĭ pentru a judeca pe cine-va trebue maĭ întâiŭ să fie constituită, şi pentru a se constitui trebue să cadă la sorţĭ, şi operaţia tragereĭ se face la 1 Septembre când se deschid tribunalele.

✖

Aflăm că d. I. Rădulescu primarul Piteştilor a demisionat.

Indată ce s'a aflat această ştire la Piteştĭ, întregul consiliŭ comunal de acolo a depeşat d-luĭ Rădulescu că va demisiona împreună cu d-sa.

✖

In corespondenţa luĭ Eliad, care va fi pusă în curând în vînzare relevăm următoarea frasă coprinsă într'o scrisoare din Londra, purtând data de 29 Octombre 1859.

Eliad resumă părerile ziarelor engleze despre uniĭ oamenĭ de la 48 şi reproduce următoarea apreciaţiune a uneĭ gazete despre Ion Brătianu:

«Venind la Brătienĭ, şi confundând pe Dem. şi I. aduce aminte că acest nume nu poate să facă bună impresie Impăratuluĭ, căcĭ încă miroase în Paris a cestiunea de la Opera comică.»

Intr'o scrisoare către Magheru vorbind de oameniĭ de la 48 Eliad scrie:

Ceĭ-l'alţĭ ce încheia comitetul nu era de cât doritorĭ a deveni *instrumente rusesti* ca idoliĭ lor, spre a se afla în treburĭ, precum sunt tacâmul Odobesculuĭ, şi Roseti, Brătianu, etc.

Vom maĭ publica mâine alte extracte din aceste preţioase scrisorĭ care port iscălitura luĭ Eliad.

✖

La 1 Septembrie va apare în Călăraşĭ un organ liberal conservator intitulat *Ialomiţeanul*.

Urăm isbândă deplină confrateluĭ nostru.

✖

La Lipia Bojdanĭ un ţăran certându-se cu un altu l'a lovit într'un aşa mod în cât a doua zi a şi murit în urma loviturilor ce a primit.

✖

Agio a căzut azĭ la 2 1/2 0/0.

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Paris 31 August.— La banchetul ce a avut loc la Tulon un amiral spaniol ridicând un tuast în onoarea Preşedinteluĭ Republiceĭ, a constatat simpatiile reciproce ale Franciei şi Spanieĭ.

D. Floquet a ridicat un toast în onoarea Regineĭ-regentă.

Viena. 31 August. — *Fremdenblatt* este autorisat se califice de curate combinaţiunĭ ştirile ziarelor relative la o pretinsă schimbare printre titularii misiunilor diplomatice

INSERTIUNI

Domnule Redactor,

Sub-semnatul Constantin Arhiri, casierul general al judeţuluĭ Iassy, astă-zĭ de dimineaţă pe când mergeam la cancelarie, în gangul ce conduce în sala palatuluĭ administratif, despre est, eşindu'mĭ înainte, arendaşul moşiĭ statuluĭ Comana Gh. Patriciu, la care pentru neachitarea unuĭ rest din cîştiul de 1 Octombre, al anuluĭ expirat 1887, întregul cîştiu de 1 Ianuarie, de 1 Aprilie şi 1 Iulie, al anuluĭ curent, în sumă totală de leĭ 4344. banĭ 30, contractorele fiscal Popescu, la 12 a curenteĭ, prin Procesul-verbal No. 44, a secuestrat recolta şi dijmele de pe moşie, pentru asigurarea Statuluĭ; apostrofându-mă cu cuvintele «că ce vreaŭ se fac cu el», m'a ultragiat lovindu-mă cu palma.

Faptul mişelesc vorbind de sine d-le Redactore, căcĭ ca vechiŭ Casier general al judeţuluĭ Ialomiţa, Putna şi maĭ bine de 7 anĭ al judeţuluĭ Iaşĭ, unde dupe cum cunoaşteţĭ onestitatea, blândeţea şi maniera cu care conduc serviciul, a lăsat în urma mea numaĭ mulţumirĭ,

Victimă conştiinciozităţiĭ cu care 'mĭ împlinesc misiunea la care sunt chiemat, nelăsând pe un asemenea arendaş, care de când a luat moşia în arendă, — secuestrul nu i s'a maĭ ridicat, — se frustreze drepturile Statuluĭ,

Vă rog respectuos inseraţĭ în jurnalul d-v aceasta, pentru ca se vadă fie care, cât de mult sunt expuşĭ funcţionariĭ carĭ vroesc să'şĭ facă în conştiinţă datoria.

Pentru edificarea acelor ce voesc a cunoaşte maĭ bine pe acest domn arendaş, reproduc aci concluziunea Procesuluĭ-verbal dresat la 12 curent de controlorul fiscal al judeţuluĭ:

«D. arendaş al moşiĭ Comarna de jos Gh. Patriciŭ pe lângă că nu achită câsturile moşiĭ conform condiţiunilor din contract, dar nu presintă nicĭ o siguranţă pentru încasarea celor viitoare căcĭ faţă cu conduita d-luĭ arendaş nicĭ averea ce se află pe moşie de şi este pusă sub secuestru, nimic nu garantează că va respecta secuestrul, dupe cum n'a respectat nicĭ pe cele-l-alte din urmă.

In consecinţă am dresat presentul Proces-verbal spre a se înainta d-luĭ Casier general ca resultat la menţionatul ordin.

Controlor (ss) **V. Popescu**

Aj. sub-prefect (ss) **C. Costin**

Primar (ss) **I. Covasneanu**

Bine-voiţĭ vă rog d-le Redactore a primi incredinţarea prea osebiteĭ mele consideraţiunĭ.

C. Arhiri

Iasi 17 August 1888.

PENSIONATE

INSTITUTUL NOU DE DOMNISOARE

26, BUCURESTI, STRADA PR. MAVAREI, 26

Cursurile se deschid la 1 Septembre 1888

Invăţămîntul coprinde: o clasă preparatoară, pentru clase primare, cincĭ clase secundare, patru clase gimnasiale şi treĭ clase liceale; limba franceză, germană, engleză şi italiana; caligrafia, desenul, lucrul de mână; pictura, piano, musica vocală, gimnastica şi danţul.

Se primesc eleve interne, semi-interne şi esterne, de la vîrsta de cincĭ anĭ în sus.

Condiţiunile de admitere se pot avea la Institut, şi se trimet prin postă, după cerere.

Pentru elevele care voesc a'şĭ face studiele secondare numaĭ în limbĭ străine, se face un curs separat de partea literară, în limba franceză şi germană.

Profesoare:

Interne.—D-nele Emon şi Gérard; d-rele Reich, Mœs, Orghidan, Happach, Ciculescu, Legendre, Aritonovitz, Scammon, Andreĭ, Spiro, Grecescu, Boga, Marchand şi Rumpf.

Externe. — D-nele Drouin, Sihleanu şi Averescu-Caligares; d-rele Russel, Dambeanu, Manoel, Valeanu şi Falciolla.

Profesori:

Părint. Musceleanu, d-niĭ Marinescu, Stănescu, Pradaţianu, Vlahuţă, Nanu, d-riĭ Stefănescu, Georgean, St. Sihleanu, Găvănescu, Dumitrescu, Roland, Lacoix, Zamfirolu, Smidt, Moceanu, Henţia, Vachman, Fraţiĭ Ghebauer, Voreas, Carini (Canto) 818

INSTITUTUL DE DOMNISOARE

ELENA D. PANKU

46 — CALEA VACARESTI — 46

Direcţiunea are onoare a face cunoscut cursul primar se va începe la 16 August şi cel secundar la 1 Septembre.

Invеţămîntul coprinde o clasă preparatoare, patru clase primare şi două clase secundare.

Limbele franceză şi germană, lucrul de mână, desemnul şi musica vocală, sunt obligatoriĭ.

Limbele italiană şi engleză, pianul danţul şi gimnastica, sunt facultative.

Se primesc eleve interne, semi-interne şi externe de la etatea de 5 anĭ în sus.

Informaţiĭ pentru condiţiunile de admitere se pot lua la institut, în toate zilele de la ora 8—11 a. m. şi de la 2—6 p. m.

(891)

INSTITUTUL PROFESORILOR ASOCIATI

Calea Victoriei, 162 Bucuresti

Se aduce la cunoştinţa părinţilor de familie că din 96 elevĭ *84* aŭ fost promovaţĭ şi dintre aceştia *16 premiati la gimnasiele si lyceele statului* unde toţĭ eleviĭ institutuluĭ aŭ urmat regulat cursurile.

Inscrierile încep la 1-iŭ August.

Director, **R. Novian**.

No. 840.

INSTITUTUL DE DOMNISOARE AL PROFESORILOR ASOCIATI

Direcţiunea face cunoscut părinţilor că cursurile vor începe la 1 Septembre. Inscrierile se fac între 15—30 August în localul Institutuluĭ. Se predaŭ lecţiĭ de clasele primare, externat secundar precum şi cursul complect de liceŭ. Sper că onor. părinţĭ vor avea şi pe viitor ca eaşĭ încredere ce am avut şi până acum.

Personalul didactic din acest Institut se compune din profesoriĭ ceĭ maĭ bunĭ de la scolile Statuluĭ şi sunt următorĭ:

D. Nicolae Barbu, prof. la Sf. Sava va preda limba latină.

Constantin Demetrescu prof. la Sf. Sava va preda matemacile curs. sup.

Nicolae Cosăcescu, prof. la Sf. Sava va preda ştiinţele fisico-chimice mod.

D. L. Leveque, Şcoala normală şi Asilu, limba franceză, Curs. Super.

Dr. Paul Petrini, Universitate, higiena.

Găvănescu, Mateĭ-Basarab, filosofia şi limb. română. Curs. Super.

Nestorescu, Şcoala Centrală, desemn şi caligrafie.

G. Teclu, l. germană şi l. română. Curs. Infer.

I. Clinciu, libma elenă.

Ilie Georgescu, Sf.-Sava, ştiinţele naturale.

Necula Colceag, istoria.

Preotul Enescu, Seminarul Nifon, religia.

R. Dobrescu, geografia.

M. Cohen, Azilu «Elena Doamna». Canto.

D-na Bruzzesi, Externat, limba italiană.

D. Walch, limba engleză.

D-ra Zoe Agapiadi, Scoala Centrala, piano.

D-ra Steriadi, piano.

„ Colmann, limba germana, c. infer.

D-na Alex. Filionescu, scoala centrala, filosof. şi pedag. limba franceza.

Cursul primar se va face de două din absolventele cele maĭ bune ale Aziluluĭ, iar pentru croitorie, gimnastică şi dans aceasta se va regula la Septembre.

Se aduce tot-odată la cunoştinţa părinţilor ca *toate* elevele care s'aŭ presentat din acest institut la liceele Statuluĭ pentru trecerea examenelor, aŭ fost promovate cu succes.

Directrice, **Alexandrina Filionescu**
profesoare de pedag. şi filosof. la scoala centrală
strada Dionisie 56

CASINO AUSTRO-UNGAR

Mâine Sâmbătă 20 August 1888 şeful orchestreĭ din Praga va da un Mare Concert în grădina Casinuluĭ cu un program noŭ şi foarte bogat.

Preţul intrări 1 leŭ.

Inceputul precis la 8 ore seara.

APE MINERALE

FRANCEZE, GERMANE SI INDIGENE
LA
MAGASINUL DE COLONIALE
N. IOANID & C-IE
3, STRADA LIPSCANI 3, BUCURESTI

Comande se pot efectua în toată ţara. Pentru Farmaciştĭ se face rabat. 804

ALBERT BAUER

INGINER SPECIAL
Strada Coltei, 49. — Bucuresti

MORI
FABRICI DE SPIRT
SI
TOT FELUL DE MASINI

Mare deposit de toate uneltele si accesoriile pentru exploatarea fabricelor

PIETRE DE MOARA
Curcle, Cuciucuri
Gaze de matase, Lumina elect.
(139)

PLACHIE DE TIRI (Conserve) fabricate de G. Mihailescu, depositŭ general la Ioan Coltescu, Calea Victorieĭ vis-à-vis de Palat.

LA MAGASINUL
DE
DROGUE, COLONIALE-DELICATESE
IONŢETZU proprietarul Firmei **GERSABEK-OVESSA**
LA CAINELE NEGRU—STRADA LIPSCANI
aŭ sosit şi sosesc din 15 în 15 zile
APE MINERALE NATURALE
din toate sursele indigene si streine

Asemenea toată producţiunea **Untului proaspet** din Păşcaniĭ proprietatea D-neĭ **Colonel-Blaramberg** se află de vânzare numaĭ în sus numitul Magasin. 767

HOTEL HUGUES
DIN BUCURESTI

Cu cea maĭ frumoasă posiţiune din Capitala situat fiind în faţa Teatruluĭ naţional şi care a fost trecut sub o nouă administraţiune, din noŭ arangiat; a stabilit preţurile Camerilor ast-fel, ca, prin posiţiunea, rangul şi promptitudinea sa *poate concura cu ori-ce Hotel din Capitala.*

Camere cu zioa se poate avea de la 3 leĭ în sus.

RESTAURANTUL

având cel maĭ plăcut local de vară, bucătărie română şi franceză. Preţurile foarte reduse.

(869) *Administratiunea*

CASA DE SCHIMB 613

I. M. FERMO

Strada Lipscani, No. 27

Cumpera si vinde efecte publice si face or-ce schimb de monezi

Cursul Bucuresti

19 August 1888

	Cump.	Vend.
5 0/0 Renta amortisabila	95 3/4	95 1/4
5 0/0 Renta perpetua	95	95 3/4
6 0/0 Oblig. de Stat	98	99
6 0/0 Oblig. de st. drum de fer		
7 0/0 Scris. func. rurale	107 1/2	108 1/4
5 0/0 Scris. func. rurale	97 1/4	97 3/4
7 0/0 Scris. func. urbane	107	107 1/2
5 0/0 Scris func urbane	100 1/2	101 1/2
5 0/0 Scris. func. urbane	93 3/4	93 3/4
Urbane 5 0/0 Iasi	82 1/2	83
5 0/0 Imprumutul comunal	84 1/2	85
Oblig. Casei pens. (lei 10 dob.)	235	240
Imprumutul cu premie	45	50
Actiuni bancei nation.	1005	1010
Actiuni «Dacia-România»	230	240
» Nationala	230	240
» Constructiuni	80	90
Argint contra aur	2 1/2	2 90
Bilete de banca contra aur	2 1/2	2 90
Fiorini austriaci	206	207
Tendinta foarte fermă		

CASE DE VENZARE

CASELE din Strada Rosetti No. 18, Sub. Staicu din causa de strămutare la țară. Prețul moderat.

DOUE CASE situate în Strada Frumoasă No. 12 și 12 bis; având fie-care 4 odăĭ de stăpân, 4 de serviторĭ, curte mare și grădină spațioasă cu pomĭ roditorĭ.

Se vinde în total saŭ în parte.

A se adresa la d-na proprietară care locuește la No. 12 Str. Frumoasă în casele din fundul curțeĭ 776

CASA DOBRICEANU din Câmpina cu grădină mare și pomĭ roditorĭ, asemenea și un loc cu două fațade cu o prăvălie.

Doritoriĭ ce vor adresa la unica fiică și moștenitoare, Elena Burelly Ploeștĭ, Piața Unireĭ 1. 732

CASELE CU LOCUL LOR din Str. Clemenței 31, și locul din Str. Biserica Amzeĭ No. 10.

A se adresa Strada Polonă No. 8.

CASE DE INCHIRIAT

UN SALON MOBILAT în Strada Văcărești No. 36

A se adresa la proprietar acolo.

VILA LUTHER SINAIA situată în cea maĭ frumoasă posiție, camere mobilate, cu luna și cu ziua. Doritoriĭ de a închiria sĕ se adreseze la d. Stefan Babeș, Hotel de Londra, Bucureștĭ.

VILA NUMITA BEATRICE pe timpul de vară este de inchiriat, situată la Filaret Str. Viilor No. 38. Doritoriĭ a se adresa la d. Dobrovitz Calea Călărașilor No. 43.

O VILA cu grădină situată la Filaret, este de inchiriat. Pentru condițiune a se adresa la proprietarul Dr. J. Pa zelt Str. Diaconeselor No. 9, în toate zilele între 4 și 5 ore dupe amiază 783

CAMERE mobilate și nemobilate de inchiriat cu luna în Calea Victorieĭ No. 81.

DE INCHIRIAT Casa din strada Umbriĭ No. 4, lângă Clubul Militar, No. 82 Calea Victorieĭ, 12 odăĭ, parchet, sobe de porțelan, gaz, apă, curte.

A se adresa chiar acolo la îngrijitor. (839)

DE INCHIRIAT Casele situate in Calea Plevneĭ, 12, compuse din 15 odăĭ pentru stapâni, patru odăĭ pentru servitori, grajd, sopron, doue pivnitze, curte, curte pentru paseri si gradina. [899]

MOSII DE ARENDAT

DE VENZARE MOSIA STANESTI județu Bacău, situată la o oră de viitoarea gară Moineștĭ. Având puțurĭ de păcură, pădurede brad și de fag, fânețe, locurĭ de arat pe șesul Tazleul, moară. Casă de locuit, han-cârciumă pe șoseaua Bacău-Moinești, lângă fabricile de gaz.

Doritoriĭ se vor adresa la d-na Catinca Crupenski, în Roman pentru or-ce lămuririĭ. 776

DE VENZARE nouĕ hectare vie și obratie situate pe dealul Oltuluĭ alăturĭ cu via Golescu de la Drăgășanĭ.

A se adresa Doctor Christescu, Tergoviște.

DE ARENDAT de la Sf. Gheorghe 1890 înainte, moșia Pietrișu din distr. Vlasca, plasa Marginea.

Amatorii sĕ se adreseze Strada Diaconeselor, 4. **I. N. Alexandrescu.**

DE ARENDAT de la 23 Aprilie 1889 moșia Lalosul și Dobricenĭ din județul Vâlcea pe cincĭ saŭ maĭ mulțĭ anĭ.

MOSIA PĂRĂU-BOIA din județul Gorjiu, proprietatea d-l *Vasile Mislescu*, se vinde de vecĭ cu condițiunĭ foarte avantagioase. Intinderea 1225 pogoane. Pământ bun, acarete și gară pe moșie.

A se adresa pentru condițiunĭ la d-nul avocat din Târgu-Jiuluĭ: **Gheorghe Stoicescu.** (879)

CASA DE SCHIMB 805

MOSCU NACHMIAS

No. 8, în palatul Principele Dimitrie Ghika Str. Lipscani, în facia noei cladir Bancei Nationale (Dacia-România)

Bucuresti

Cumpĕră si vinde efecte publice si face ori-ce schimb de monezi

Cursul pe ziua de 19 August 1888

	Cump.	Vinde
5 % Renta amortisabila	95 3/4	96¼
5 % „ romana perpetua	95	95 3/4
6 % Obligatiuni de stat [Conv. rur.]	98	99
6 % „ C. F. R.		
5 % „ Municipale	84	85
10 fr. „ Casei pens. [300 L.]	235	240
7 % Scrisuri funciare rurale	107½	108¼
5 % „ „ „	97¼	97 3/4
7 % „ „ urbane	107	107½
6 % „ „ „	100½	101¼
5 % „ „ „	93½	93½
5 % „ „ „ Iasi	82½	83
3 % Obl. Serbesti cu prime	78	76
Im. cu prime Buc. [20 lei]	45	50
Losuri crucea rosie italiane	28	31
„ Otomane cu prime	43	46
Losurl Basilica Dombau	17	20
Act. Dacia-România		
„ Soc. Nationala		
„ Soc. de Constructiuni		
Aur contra argint sau bilete	2 ¼	3 ½
Florini Wal. Anstriuc	206	207
Marci germane	124	126
Bancnote francese	100	100½
„ italiane	99	100
„ Ruble hârtie	245	250

NB. Cursul este socotit în aur

BORVIZ DE RÉPÁT

UNA DIN CELE MAI BOGATE APE MINERALE IN ACIDO-CARBONIC

CEL MAI CURAT ALCALIC-ACID

Dupe părerea autorităților competente *apa minerala de* «**Répat**» *intrece prin compositiunea ei fericita precum si in urma continutului extraordinar de acid-carbonic* nu numaĭ *toate isvoarele minerale de felul ei din Austro-Ungaria*, ci și *multe altele din teri straine*, recunoscute în urma *efectului lor minunat de cura* ca cele maĭ *renumite*.

Apa minerală de «**Répat**» întrodusă numaĭ de vr'o câte-va lunĭ, deja s'a dovedit ca *medicament escelent* în contra *conturbarilor de mistuire*, în contra *starei catarhalice ale stomacului si ale organelor respiratoare*, în contra *starei catarhalo-chronice ale besicei*, în contra *nefralgielor* (maladielor rinichilor), în contra *afectiunei reumatismale-chronice articulare si musculare*, în contra *convulsiunilor chronice ale inimei*, în contra *migrenei* (durerea uneĭ părțĭ a capuluĭ), în contra *nervositatei* așa numiteĭ *slabiciunei iritabile la ipocondrie si isterie;* este un eficaciŭ remediu salvator la slăbiciune și impotența intestinelor și favorisează secrețiunea materiilor maladioase prin iritarea, indemnarea, animarea organelor celor maĭ importante de secrețiune în corp. Un efect admirabil exercitează la secrețiunea udatuluĭ, pe care o sporește, și are prin urmare valoarea diureticeĭ celeĭ maĭ minunate.

Ca borviz, adică bĕut cu vin s'a introdus de clasele cele maĭ *distinse*, care o beaŭ cu plăcere și o apreciază fiind un *eminent alcalin-acid rece* (+ 7 .4° *C.)* și în urma gustuluĭ sĕu *placut si sustinut piscând pe limba* este o minunată bĕutură rĕcoritoare. In urma *efectului blând* ale sărurilor sale se poate bea *zilnic* fără a impune vr'o esențială schimbare a dieteĭ.

Amestecată cu vinurĭ acrișoare și cu ceva zahăr formează un adevĕrat vin de șampanie, cu zeamă de smeură saŭ lămâiă și ceva zahăr dă o limonadă prea plăcută și musoasă.

«**Borvizul de Répat**» se găsește în Bucureștĭ la dd. Gustav Rietz la «Steagul Alb», Strada Carol No. 60 precum și la magazinurile cu ape minerale.

Pentru respândirea acesteĭ minunate ape s'a luat mĕsurĭ d'a fi pusă în vênzare tot-d'a-una proaspĕtă și cu prețurile cele maĭ scăzute.

Depositul general de export
G. Giesel
Brasov (Transilvania)

(889)

300,000 FRANCI

Sunt de câștigat într'o zi, cumpărând bilete d'ale

MAREI LOTERII TURCESTI

A II2 OARA VA AVEA LOC TRAGEREA LOTERII LA 30 SEPTEMBRE 1888

Plata câștigurilor este garantată de

GUVERNUL IMPERAIL OTOMAN

TABLOUL CASTIGURILOR:

1 câștig principal de	300,000 fr.	**300,000**	fr.
1 câștig de	25,000 fr.	**25,000**	fr.
2 câștigurĭ de . . .	10,000 fr.	**20,000**	fr.
6 câștigurĭ de . . .	2,000 fr.	**12,000**	fr.
12 câștigurĭ de . . .	1,250 fr.	**15,000**	fr.
28 câștigurĭ de . . .	1,000 fr.	**28,000**	fr.
500 câștigurĭ de . . .	400 fr.	**200,000**	fr.

550 *câștigurĭ* *Total* **600,000** *fr.*

PRETUL BILETELOR:

1	**bilet**	**5 fr.**
5	**bilete**	**24 fr.**
25	**bilete**	**118 fr.**
100	**bilete**	**465 fr.**

A.

Listele oficiale vor fi trimise franco îndreptate dupe tragere, fie-căruĭ cumpĕrător.

B.

Or-ce câștigător va fi avisat prin depeșe chiar în ziua tragereĭ.

C.

Tragerea va avea loc la Constantinopol, la Palatul imperial de Monnaies.

D.

Pentru primirea biletelor, trebue sĕ se adreseze banii prin mandat postal (cheque) la

Directorul comptuarului comercial

557 grandes rue de Teke 557
(867) Constantinopole (Turque)

BAILE STRUNGA

LANGA TERGUL FRUMOS

APE MINERALE SULFUROASE

si

HYDROTHERAPIE

803

Sală specială pentru pachete și căzĭ, prevĕzută cu un imens basin cu apă temperată. Sală de fricțiunĭ cu basin de apă rece 8 c. Sala de dușurĭ, Bae de vaporĭ. Masagin, Gimnastică Suedeză, Electrotherapie.

Cură de zer și de lapte de capră, pentru persoanele atinse de boale ale aparatuluĭ respirator.

Serviciul medical este încredințat d-luĭ Dr. E. Rizu, Profesor de Theraphie la facultatea de medecină d.n Iașĭ, Medic primar al spitaluluĭ Sf. Treime care va sta în permanență în stabiliment și va fi asistat de d. Dr. A. Zusman, Elev al Profesoruluĭ de Hydrotherapie W. Winternitz, în al căruĭ stabiliment de la Kaltenleutgeben a lucrat ca medic practic asistândul.

Farmacie prevĕzută cu toate apele minerale streine.

Oteluri de prima ordiue în mijlocul unuĭ splendid parc. Camere cu serviciul lor de la 1—5 francĭ pe zi. Vile. Douĕ Restaurante cu bucătărie franceză și română, Table d'Hote, Dejun și prânz a prix fixe, a la carte. Prețurĭ moderate.

Casin elegant, jurnal, biliard, popicĭ, etc etc.

Musica Militară a Reg. 13 Dorobați care va cânta regulat de 3 orĭ pe zi.

Sala de teatru și de dans. Bal în fie care Duminecă și Joia.

Un omnibus și maĭ multe trăsurĭ ale stabilimentuluĭ se află la gara Târgul-Frumos la sosirea fie-căruĭ tren, și fac percursul la Strunga pentru un franc de persoană.

MARE DEPOSIT

DE

LEMNARIE PENTRU CONSTRUCTIE

SI GRINZI DE FER

LEMNE PENTRU FOC

M. L. MANOACH

No. 153 -- Calea Grivitei -- No. 153

Statiunea Tramvaiului

796

DOCTORUL SALTER

MEDIC ȘI CHIRURG

De la Facultatea de medicina din Viena

Specialist în **boalele Syphilitice** pe care le trateaza într'un mod special și fara a opri pe bolnav de la ocupațiunile sale.

Vindecare sigura a blenorragiei, poala alba, ulcere, impotența etc.

Consultațiuni de la 7 1/2—8 1/2 dim. și de la 1—4 p. m. **Strada Fortuni No. 4**, lânga Spițeria de la Biserica cu Sfinți.

Se primesc bolnavi in pensiune.

814

BIBLIOGRAFIE

A apărut de curênd și se află de vênzare la librăriele Socec et Comp. și Teodosiu Ioniția în Bucureștĭ și la maĭ multe librării din țară.

«Eugene Moret», femeile din 1893, roman istoric, traducțiune de N. N. Brătianu 2 volume coprinzênd 620 pagine, prețul leĭ 4.

In curênd va apare de sub tipar: «Unicul Calendar bisericesc ortodox perpetuŭ de preotul C. Bălen autorisat de I. P. S. S. părintele episcop al eparhieĭ Argeșuluĭ D. D. Ghinadie II, prin apostolia No. 126 din 10 Maĭ trecut. Prețul unuĭ exemplar care conține 144 pagine 4°, va fi numaĭ de leĭ 2.

Librar-editor, *I. Raicoviceanu*

DE INCHIRIAT casa din Strada Polonă No. 104, compusă din 9 camere pentru Stăpân 3 camere pentru slugĭ o cuhnie, o spălătorie, 2 pivnițe, grajd de 6 caĭ, sopron pentru trăsurĭ. 723

URMATOARELE PREPARTE COMPUSE DE:

FARMACISTUL

DIMITRIE G. GHERMAN

BUZEU

Se găsesc în Bucureștĭ numaĭ la d. Marin Ionescu frizer, Hotel Union, str. Academieĭ.

Apa dentifrice

are proprietatea de a întări gingiile, face sĕ dispa.ă roșiața gingiilor și sângerarea lor Intreține curățenia și face sĕ dispară piatra și mirosul gureĭ; asemenea se recomandă ca gargară pentru durer.le de gât, angina și inflamațiunile gureĭ. — Sticla costa un leŭ.

Pomada de Chinina

Împiedică căderea pĕruluĭ și 'l face sĕ crească. — Borcanu 3 leĭ.

Pomada Heliotrop (Ess. boquet)

Borcanu 1 leu

Prafuri albe si rosi pentru dinti

Ara proprietatea de a întări gingiile și face sĕ strălucească și sĕ albească dinții. — Cutia 50 banĭ, 1 leŭ, 2 și 2,50

Apa de Chinina

curată și împedică căderea pĕruluĭ. — Flaconu 1 și 50 banĭ.

Pudra Virginie

Nu conține nicĭ o substanță vătămătoare pentru față și dadtură, adică sărurile de plumb, mercur, dupe cum sunt preparate aproape toate pudrele. Este recoritoare. Albește și înfrumusețează fața Prețul 3 leĭ.

Pasta pentru dinti

are proprietatea a albi și a reda luciul malțuluĭ dinților. — Cutia 2 leĭ. 818

BIBLIOGRAFIE

A eșit de sub presă în Editura d-luĭ Emanoil Popescu librar, Pitești:

MICUL CURS DE ISTORIA ROMANILOR

Insoțit de 2 hărțĭ a imperiuluĭ Roman și a Dacieĭ

EDITIUNEA III

de

M. S. ADRIAN *INSTITUTOR*

Această ediție e aragiată dupe un plan metodic cu totul nouă, pentru a înlesni studiele Istorieĭ în școala primară de ambele sexe. Cu totul îmbunătățită în privința stiluluĭ și materieĭ ce coprinde.

Preciul unui exemplar 55 bani

D-lor Librarĭ ofer un rabat de 33 0/0.

BASINUL

MITRASZEWSKI

No. 4-Strada Politiei-No. 4

SI CHEUL DAMBOVITEI

Situat într'o grădină bine îngrijită s'a deschis pentru tot sesonul de vară de la 6 ore dimineața până la 8 ore seara.

De la 10 până la 12 ore a. m. basinul este reservat pentru dame.

Abonamentul de 10 băĭ leĭ 6. 801

INCALZIRE DE CLADIRI NOUI

Pe gerurile deosebit de grele ale ierneĭ trecute s'a putut constata, că nu există nicĭ o sistemă de incălzire maĭ practică de cât aceea cu sobe Meidinger «Comet». Nicĭ sobele zidite, sobele de porțelan, caloliferele n'au putu da căldură îndestulătoare; așa că în maĭ multe casur citatele aparate de încălzire s'a înlocuit prin sobe Meidinger «Comet». Regularea căldureĭ se face în modul cel maĭ perfect, obținându-se cu una și aceiașĭ sobă o diferență de căldură de la 5—30 R, dupe trebuință. Consumațiunea combustibiluluĭ este mică în raport cu marea căldură ce dă soba, iar ca material se poate întrebuința cocs, cărbunĭ de piatră, lignită, lemn și cocenĭ de porumb. Soba servește și ca ventilator și se găsește în esecuțiunea cea maĭ simplă, precum și în cea maĭ elegantă, ast-fel că poate fi așezată în saloanele cele maĭ luxoase precum și în odăĭ simple. Sobele centrale Meidinger «Comet» încălzesc până la 1200 m. c. și pot fi întrebuințate ca calolifere pentru încălzire de clădirĭ complec e. Toate scolile cele noĭ, precum și palaturile administrative și alte multe clădirĭ publice și particulare sunt prevĕzute cu aceste sobe.

O încălzire igienică și economică fiind punctu capital al uneĭ clădirĭ, îmĭ permit a atrage atențiunea proprietarilor asupra **sobelor Meidinger «Comet**, construite în fabrica mea.

728 **ADOLF SALOMON, Strada Doamnei, 14bis.**

VÉRITABLE BÉNÉDICTINE

DE L'ABBAYE DE FÉCAMP (FRANCE)

ESCELINTĂ, TONICĂ, DIGESTIVĂ SI APERITIVĂ

CEA MAĬ BUNĂ DIN TÓTE LICORILE

VÉRITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE
Marques déposées en France et à l'Étranger
A. Legrand aîné

A se cere todéuna la josulŭ fiecărei sticle, eticheta pătrată purtăndŭ semnătura directorelui generale.

Adverata licore *Benedictină* se alfă la tóte persónele următóre cari s'aŭ angajatŭ pe scrisŭ a nu vinde nici ŭă contrafacere.

A. Fialkowsky— G. si D. Tanasescu fratzi Constantinescu— D. Marinescu Bragadir —N. Ioanid et Comp. — Carol Gersabek.

PE MALUL MAREI-NEGRE **CONSTANTZA** PE MALUL MAREI-NEGRE

HOTEL CAROL I

STAGIUNEA BAILOR DE MARE

SCHIMBAREA DIRECTIUNEI

Directiunea si Instalarea acestui Hotel este cu totul schimbata din nou in mod ENGLEZ. — Visitatorii gasesc toate inlesnirile.

BAI CALDE SE GASESC IN HOTEL

Pentru mai mulle deslusiri a se adresa catre

Girantul hotelului B. JERIS.

(830) **Hotel Carol I, Constantza.**

CASA DE SCHIMB

IONESCU & MARCU

Strada Lipscani No. 15 bis

BUCURESTI

Curs pe ziua de 19 August

VALORI	Scadenta cupoanelor	Târg lib. curs med.
Fonduri de stat român		
Renta rom. perpe. 1875 5%	1 Ap. 1 Oct.	95
Renta rom. amortisab. 5%	1 Ap. 1 Oct.	96
Renta rom. rur. conv. 6%	1 Mai 1 Noem.	99
Oblig. de stat C. F. R. 6%	1 Ian. 1 Iulie	
idem idem 5%	idem	
Imprumut Stern 1864 7%	1 Mar. 1 Sept.	
Imprum. Openheim 1866 8%	1 Ian. 1 Iulie	
Agio		2 ½
Imprumut. de orase		
Impr. oras. Bucur. 5%	1 Ian. 1 Iulie	84
idem din 1884 5%	1 Mai 1 Noem.	
Im. or. Buc. cu prime lo zfr. 20		50
Valori diverse		
Creditul fonciar rural 7%	1 Ian. 1 Iulie	108
idem idem 5%	idem	97½
Cred. func. ur. din Buc- 7%	idem	107
idem idem 6%	idem	101
idem idem 5%	idem	93½
Cred. func. ur. din Iasi 5%	idem	84
Obl. cas. pensiun. fr. 300 10	1 Mai 1 Noem.	235

LA ORASUL VIENA

Cal. Victorii Pal. Dac.-Rom. **A LA VILLE DE VIENNE** vis-à-vis de Lib. Socec

Recomandam onorabilei noastre clientele **pentru ieftinatate si soliditate** urmatoarele noutati:

Rufarie pentru Doamne si Domni.
Fete de masa, servete si prosoape de pânza.
Olanda veritab. de Belgia si Rumburg.
Madapolam frantzuzesc de toate calitatile si lătimile.
Batiste de olanda si de lino albe si colorate.
Ciorapi de Dame si Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lâna si de matase.
Flanele, camasi si ismene de lâna dupa **sistemul profesorului Dr. G. Jaeger.**
Gulere si mansete de olanda ultimu fason.
Mare asortiment de cravate ultimu fason.
Corsete frantzuzesti cu balene veritabile.
Trousouri complecte pentru fidantati.
Layettes si Trousouri pentru copii.
Trousouri pentru pensionate, oteluri si restauranturi.

Avem onoare a informa pe clientela noastra ca a apărut **CATALOGU NOSTRU ILUSTRAT SI VA FI TRIMIS ORI-CUI VA FACE CERERE.**

LA ORASUL VIENA

CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»
vis-à-vis de libraria Socec

535

Tipografia Ziarului „Epoca" Tiparit cu cerneala Ch. Lorilleux-Cie Paris Girant responsabil V. P. Gheorghiu.